

ANTRAG

	1
Internationales Aktenzeichen	WI I GUI GUUS
Internationales Anmeldedatum	1
Internationales Anmeldedatum	
Internationales Anmeldedatum	

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird.		ts und "PCT International Application"	
Aktenzeichen des Al (max. 12 Zeichen)		melders oder Anwalts (falls gewünscht) 02/030 WO	
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG			
Verfahren zur Fernsteuerung und/oder -regelung eine	s Systems		
Feld Nr. II ANMELDER Diese Person ist	gleichzeitig Erfinder		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Pers. Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sit Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ang	Staats anzugeben. Der in tzes oder Wohnsitzes des	Telefonnr.:	
ABB Research Ltd		Telelaxiii	
Affolternstrasse 52		Fernschreibnr.:	
CH-8050 Zürich		Registrierungsnr. des Anmelders beim Am	
Schweiz		Registrerungsin. des Amneiders beim Am	
Staatsangehörigkeit (Staat): CH	Sitz oder Wohnsitz (S	CH	
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten Sta	taaten mit Ausnahme	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staater	
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITI	ERE) ERFINDER		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sit Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ang	Staats anzugeben. Der in zes oder Wohnsitzes des	Diese Person ist:	
STRAUB Florian		Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen	
Sigmannser Weg 17 D-88239 Wangen		angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)	
Deutschland		Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt	
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (St	aat):	
CH		DE	
Diese Person ist Amnelder alle Bestimmungsstaten alle Bestimmungsstaten der Vereinigten State	aaten mit Ausnahme	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten	
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einer	n Fortsetzungsblatt ange	geben.	
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRE	rer; oder zustel	LANSCHRIFT	
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um fo vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigens	ür den (die) Anmelder chaft zu handeln als:	Anwalt gemeinsamer Vertreter	
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Person Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postle Staats anzugeben.)	nen vollständige amtliche itzahl und der Name des	Telefonnr.: ++41 (0)58 58 56324	
ABB Schweiz AG		Telefaxnr.:	
Intellectual Property (CH-LC/IP)		++41(0)58 585 76 55	
Brown Boveri Strasse 6 CH-5400 Baden, Schweiz		Fernschreibnr.:	
		Registrierungsnr. des Anwalts beim Amt:	
Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kei obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	in Anwalt oder gemeinsa	mer Vertreter bestellt ist und statt dessen im	

Formblatt PCT/RO/101 (Blatt 1) (März 2001; Nachdruck Januar 2003)

Siehe Anmerkungen zu diesem Antragsformular

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER			
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so sollte dieses Blatt dem Antrag nicht beigefügt werden.			
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Pers Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des St Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ang	Staats anzugeben. Der in	· I	
VON HOFF Thomas		Anmelder und Erfinder	
Naglerwiesenstrasse 45		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)	
CH-8049 Zūrich		Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt	
Switzerland			
Staatsangehörigkeit (Staat): CH	Sitz oder Wohnsitz (Staat): CH	
nur folgende Staaten: mungsstaaten der Vereinigten Sta		nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten	
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Perst Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sit Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ang	Staats anzugeben. Der in		
CREVATIN Mario	-8	Anmelder und Erfinder	
Gernstrasse 55		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden	
CH-8409 Winterthur	İ	Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt.	
Switzerland			
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (S	l Staat):	
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- alle Bestimmungsst	<u> </u>	CH	
Diese Person ist Ammelder alle Bestimmungsstaten alle Bestimmungsstaten der Vereinigten Staten:	aaten mit Ausnahme	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten	
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso. Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des S diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitz Anmelders, sosern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ange	Staats anzugeben. Der in	Diese Person ist: nur Anmelder	
ZÜGER Hans-Peter		Anmelder und Erfinder	
Eebrunnestrasse 28		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)	
CH-5212 Hausen		Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:	
Switzerland			
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Si		
CH		CH	
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungssta für folgende Staaten: alle Bestimmungssta der Vereinigten Staa	aten mit Ausnahme ken von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten	
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Person Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des S diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitz Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ange	taats anzugeben. Der in es oder Wohnsitzes des	Diese Person ist: nur Anmelder	
DECK Bernhard		Anmelder und Erfinder	
Scheueräcker 5		nur Ersinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden	
D-79809 Weilheim		Angaben nicht nötig.) Registrierungsnr. des Anmelders beim Amt:	
Deutschland			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta		
	aten mit Ausnahme	DE nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten	
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem			
			

Blatt Nr. . . . 3 . . Bitte die entsprechenden Kästchen ankreuzen; wenigstens ein Kästchen muß angekreuzt werden. Feld Nr. V BESTIMMUNG VON STAATEN Die folgenden Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit vorgenommen: Regionales Patent AP ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia, LS Lesotho, MW Malawi, MZ Mosambik, SD Sudan, SL Sierra Leone, SZ Swasiland, TZ Vereinigte Republik Tansania, UG Uganda, ZM Sambia, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben) 🕱 EA Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik Moldau, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist EP Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien, BG Bulgarien, CH &LI Schweiz und Liechtenstein, CY Zypern, CZ Tschechische Republik, DE Deutschland, DK Danemark, EE Estland, ES Spanien, FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal, SE Schweden, SI Slowenien, SK Slowakei, TR Türkei und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT ist OA OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Zentralafrikanische Republik, CG Kongo, CI Côte d'Ivoire, CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GQ Aquatorialguinea, GW Guinea-Bissau, ML Mali, MR Mauretanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben) Nationales Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Versahren gewänscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben): NZ Neuseeland HR Kroatien 🗵 OM Oman AG Antigua und Barbuda PL Polen.... AZ Aserbaidschan IS Island RU Russische Föderation..... BB Barbados KE Kenia SC Seychellen ME BB Barbados ME KE Kenia ME SC Seyche
ME BG Bulgarien ME SD Sudan

ME SC Seyche
ME SD Sudan BY Belarus Korea SG Singapur

Korea SG Singapur

KR Republik Korea SK Slowakei BY Belarus..... CH & LI Schweiz und Liechtenstein LC Saint Lucia TJ Tadschikistan.... CO Kolumbien LR Liberia M TN Tunesien ☑ CR Costa Rica..... ☑ LS Lesotho..... ☑ TR Türkei.... TT Trinidad und Tobago TZ Vereinigte Republik Tansania M Dominica DZ Algerien US Vereinigte Staaten von Amerika...

Erklärung bzgl. vorsorglicher Bestimmungen: Zusätzlich zu den oben genannten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im Zusatzfeld genannten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgenommen sind. Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung (einschließlich der Gebühren) muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)

alle solche Bestimmungsstaaten

K GE Georgien K MZ Mosambik K ZM Sambia

Kästchen für die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der Veröffentlichung dieses Formblatts beigetreten sind.

ES Spanien

M GB Vereinigtes Königreich

GD Grenada

ZW Simbabwe

MX Mexiko 🔀 ZA Südafrika

	•	
_		4
Rlatt	Nr.	•

Feld	i Nr. VI PRIORITĂ	TSANSPRUCH			
Die	Priorität der folgenden f	früheren Anmeldung(en) wir	d hiermit in Anspruch ge	nommen:	
del	Anmeldedatum	Aktenzeichen	1	Ist die frühere Anmeldung	g eine:
(Tag/Monat/Jahr)		der früheren Anmeldung	nationale Anmeldung: Staat	regionale Anmeldung:* regionales Amt	internationale Anmeldung Anmeldeamt
	5. April 2002 (05.04.2002)	02405270.6		Europa	
Zeile	: (2)]	!	
Zeile	:(3)				
Zeile	: (4)				
Zeile	; (5)				
	Weitere Prioritätsanspr	rüche sind im Zusatzfeld ange	egeben.		
inter diese	nationalen Büro zu über er internationalen Anmele	ncht, eine beglaubigte Absch Armitteln <i>(nur falls die frühere</i> Edung Anmeldeamt ist):	rift der oben bezeichnete e Anmeldung(en) bei dem	en früheren Anmeldung(Amt eingereicht worden ist	en) zu erstellen und dem t (sind), das für die Zwecke
	sämtliche Zeile (Zeilen Zeile ((1) Zeile (2)	Zeile (3) Zei	eile (4) Zeile (5)	weitere, siehe Zusatzfeld
Paris	ser Verbandsübereinkunf	en Anmeldung um eine ARIPO fi zum Schutz des gewerblicher reicht wurde:	n Eigentums oder Mitglied	l der Welthandelsorganisat	tion ist und für den oder das
Feld	Nr. VII INTERNA	ATIONALE RECHERCHE	NBEHÖRDE		
der in	l der internationalen R sternationalen Recherche z / EPA	Recherchenbehörde (ISA) (custändig sind, geben Sie die von	n Ihnen gewählte Behörde an	i internationale Recherchent n; der Zweibuchstaben-Cod	behörden für die Ausführung le kann benutzt werden):
Antrag auf Nutzung der Ergebnisse einer früheren Recherche; Bezugnahme auf diese frühere Recherche (falls eine frühere					
Recherche bei der internationalen Recherchenbehörde beantragt oder von ihr durchgeführt worden ist): Datum (Tag/Monat/Jahr) Aktenzeichen Staat (oder regionales Amt)					
Feld	Nr. VIII ERKLĀRU	JNGEN			
Die Felder Nr. VIII (i) bis (v) enthalten die folgenden Erklärungen (Kreuzen Sie unten die entsprechenden Anzahl der Kästchen an und geben Sie in der rechten Spalte für jede Erklärung deren Anzahl an): Erklärungen					
	Feld Nr. VIII (i)	Erklärung hinsichtlich der	Identität des Erfinders		:
	Feld Nr. VIII (ii) Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten :				:
	Feld Nr. VIII (iii) Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen :				:
	Feld Nr. VIII (iv)	Erfindererklärung (nur im l Staaten von Amerika)	Hinblick auf die Bestimn	•	:
	Feld Nr. VIII (v) Erklärung hinsichtlich unschädlicher Offenbarungen oder Ausnahmen von der Neuheitsschädlichkeit :				

		_
Blatt	Nr	5

Feld Nr. IX KONTROLLS-E; EINREICHUNGSSPRACHE			
Feld Nr. IX KONTROLLISTE; EINREICH Diese internationale Anmeldung enthält: (a) die folgende Anzahl an Blättern Papier: Antrag (inklusive Erklärungsblätter) : 5 Beschreibung (ohne Sequenzprotokollteil) : 11 Ansprüche : 2 Zusammenfassung : 1 Zeichnungen : 1 Teilanzahl : 20 Sequenzprotokollteil der Beschreibung (Anzahl der Blätter, soweit auf Papier eingereicht wird, unabhängig	Dieser internationalen Anmeldung liegen die folgende Unterlagen bei (kreuzen Sie die entsprechenden Kästch an und geben Sie in der rechten Spalte jeweils die Anzal der beiliegenden Exemplare an)	en : : : : : : : : : : : : : : : : : :	
davon, ob zusätzlich auch in computerlesbarer Form eingereicht wird) Gesamtanzahl: 20 (b) Sequenzprotokollteil der Beschreibung in computerlesbarer Form eingereicht (i) ausschließlich in dieser Form (nach Abschnitt 801(a)(i)) (ii) zusätzlich zur Einreichung auf Papier (nach Abschnitt 801(a)(ii)) Art und Auzahl der Datenträger (Diskette, CD-ROM, CD-R oder sonstige), auf denen	8. Gesonderte Angaben zu hinterlegten Mikroorg oder anderem biologischen Material 9. Sequenzprotokoll in computerlesbarer Form (ge zusätzlich die Art und Anzahl der beiliegenden Dan (Diskette, CD-ROM, CD-R oder sonstige)) (i) Kopie ausschließlich für die Zwecke der internationalen Recherche nach Regel 13, nicht als Teil der internationalen Anmeldi (ii) (nur falls Feld (b)(i) oder (b)(ii) in der linker angekreuzt wurde) zusätzliche Kopien einsc soweit zutreffend, einer Kopie für die Zweinternationalen Recherche nach Regel 13t	anismen : cben Sie atenträger eer (und ung) : n Spalte chließlich,	
der Sequenzprotokollteil enthalten ist (zusätzlich eingereichte Kopien unter Punkt 9(ii) in der rechten Spalte angeben): Abbildung der Zeichnungen, die mit der Zusammenfassung veröffentlicht werden soll (Nr.): Feld Nr. X UNTERSCHRIFT DES ANMELDE	(iii) zusammen mit entsprechender Erklärung, Kopie(n) mit dem in der linken Spalte aufg Sequenzprotokollteil identisch ist (sind) 10. Sonstige (einzeln aufführen): Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht wird: ERS, DES ANWALTS ODER DES GEMEINSAMEN V rschrift zu wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich dies nicht	eführten : ·····	
ABB Research Ltd WEIBEL Beat ZÜGE	R Hans-Peter DECK Bernhard	= 3. April 63	
1. 10	UB Florian VON HOFF Thom	mas	
Datum des tatsächlichen Eingangs dieser internationalen Anmeldung: Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, j fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichnu Vervollständigung dieser internationalen Anmeldun	Incen mie	Zeichnungen: eingegangen:	
 Datum des fristgerechten Eingangs der angeforderter Richtigstellungen nach Artikel 11(2) PCT: Internationale Recherchenbehörde (falls zwei oder mehr zuständig sind): ISA / 	6. Übermittlung des Recherchenexemplars bis zur Zahlung der Recherchengebühr	nicht eingegangen:	
Datum des Eingangs des Aktenexemplars beim Internationalen Büro:	aufgeschoben nternationalen Büro auszufüllen		